

**ZMLUVA O SPLÁTKOVOM ÚVERE**  
**číslo 3002/14/038**

Obchodné meno: **OTP Banka Slovensko, a.s.**  
Sídlo: **Štúrova 5**  
**813 54 Bratislava**  
IČO: **31 318 916**  
Zapísaná: **v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa,**  
**vložka: 335/B**  
za ktorú konajú: **Mgr. Noémi Méhes, regionálny manažér RKC Juh**  
**Ing. Lívia Sárkányová, bankár špecialista II.**  
(ďalej len „Banka“)

a

Obec: **Horná Potôň**  
IČO: **00 305 413**  
Sídlo: **Benkova 1, 930 36 Horná Potôň**  
Zastúpená: **Tivadar Sidó, starosta obce**  
**rodné číslo: (**  
**adresa trvalého pobytu: Benkova Potôň , Horná Potôň**  
**štátna príslušnosť: Slovenská republika**  
**druh a číslo dokladu totožnosti: Občiansky preukaz .**  
číslo bežného účtu vedeného v Banke v €: **SK75 5200 0000 0000 1337 1126** (ďalej len  
„Bežný účet“)  
(ďalej len „Klient“)

**uzatvárajú**

v zmysle § 497 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a Všeobecných úverových podmienok OTP Banka Slovensko, a.s. pre neretailových klientov účinných od 1. marca 2014 (ďalej tiež Podmienky) túto zmluvu o úvere:

**Článok I.**

**Predmet zmluvy**

1. Na základe žiadosti Klienta sa Banka zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve poskytnúť v prospech Klienta **strednodobý splátkový úver v sume 48 700,56 €**, slovom štyridsaťosemtisíc sedemsto 56/100 € (ďalej len úver).
2. Úver je poskytovaný za **variabilnú úrokovú sadzbu** tvorenú súčtom medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby EURIBOR fixovanej pre **6 mesačné depozitá a prirážky 2,45 % p.a.**  
Variabilná úroková sadzba bude určovaná pre obdobie 6 mesiacov (ďalej len Preceňovacie obdobie), po prvýkrát bude stanovená v deň prvého čerpania úveru. Následne bude úroková sadzba upravovaná vždy po uplynutí Preceňovacieho obdobia v deň, ktorý sa svojim číselným označením zhoduje s číselným označením dňa prvého čerpania úveru.  
Ak takýto deň v mesiaci, v ktorom dochádza k preценeniu nie je, variabilná úroková sadzba bude upravená k poslednému kalendárnemu dňu mesiaca, v ktorom dochádza k preценeniu.  
Pre príslušné Preceňovacie obdobie bude použitá medzibanková referenčná úroková sadzba 6-mesačný EURIBOR fixovaná:
  - a) dva pracovné dni pred prvým dňom príslušného Preceňovacieho obdobia v prípade, že je prvý deň príslušného Preceňovacieho obdobia pracovným dňom,
  - b) tri pracovné dni pred prvým dňom príslušného Preceňovacieho obdobia v prípade, že prvý deň príslušného Preceňovacieho obdobia nie je pracovným dňom.

- Ak v deň uvedený v predchádzajúcej vete nebude stanovená medzibanková referenčná úroková sadzba, použije sa medzibanková referenčná úroková sadzba 6-mesačný EURIBOR vo výške, v akej bola naposledy fixovaná v najbližší predchádzajúci pracovný deň.
3. Úver je poskytovaný za účelom financovania investičných potrieb Klienta na základe predkladania dodávateľských faktúr na financovanie projektu v zmysle Programu rozvoja vidieka SR 2007-2013 pod opatrením osi 4 implementované prostredníctvom osi 4 č.: 3.4.2. Obnova a rozvoj obcí, Opatrenie v rámci ISRÚ: 1.1. názov projektu: „**Obnova krytu vozovky MK - Horná Potôň**“, miesto realizácie projektu: Horná Potôň, okres Dunajská Streda, na základe zmluvy o poskytnutí NFP č. 8000034 nasledovne:
    - **predfinancovanie** finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu Európskej únie a štátneho rozpočtu SR vo forme **nenávratného finančného príspevku** (ďalej tiež „nenávratný finančný príspevok“ alebo „NFP“) vo výške: 40 583,80 €
    - **spolufinancovanie neoprávnených nákladov (DPH)** nad rámec nenávratného finančného príspevku projektu vo výške 8 116,76 €
  4. Úver je vedený na úverovom účte Banky č. **SK61 5200 0000 0000 1592 6746**.
  5. Nenávratný finančný príspevok bude poukazovaný na bežný účet Klienta v Banke (ďalej len „Osobitný účet“) č. **SK74 5200 0000 0000 1345 6795**.
  6. Klient sa zaväzuje, že úver použije dohodnutým spôsobom na dohodnutý účel, že poskytnutý úver Banke vráti, zaplatí úrok, príslušenstvo, poplatky a splní všetky svoje ďalšie záväzky podľa tejto zmluvy za nižšie uvedených podmienok najmä z jeho Bežného účtu a/alebo z Osobitného účtu zriadeného v Banke na prijímanie NFP.

## **Článok II.**

### **Zabezpečenie úveru**

1. Klient sa zaväzuje zabezpečiť pohľadávky Banky z tejto zmluvy:
  - a) vlastnou bianko zmenkou bez uvedenia zmenkovej sumy a dátumu splatnosti. Banka je oprávnená vyplniť a použiť vlastnú bianko zmenku v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve a v Zmluve o vyplňovacom práve k bianko zmenke,
  - b) smerovaním 100 % podielu na daniach v správe štátu a min. 40% ostatných príjmov obce na účet vedený v Banke,
  - c) vinkuláciou Osobitného účtu na prijímanie nenávratného finančného príspevku č. **SK74 5200 0000 0000 1345 6795** v sume 46 265,54 €.

## **Článok III.**

### **Čerpanie úveru**

1. Po splnení podmienok uvedených v Čl. II., v tomto článku, predložením podpísanej zmluvy s riadiacim orgánom o poskytnutí nenávratného finančného príspevku – Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 8000034 vrátane všetkých jej existujúcich dodatkov (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) a zaplatení poplatku v zmysle Čl. V. bod 1. písm. a) tejto zmluvy môže Klient čerpať úver bezhotovostnou formou na dohodnutý účel uvedený v tejto zmluve, na základe ním podpísaných príkazov Banke a predloženia príslušných dokladov preukazujúcich účel použitia úveru (napr. faktúry obsahujúce všetky náležitosti daňového dokladu a príslušných účtovných dokumentov) v súlade s Čl. I. bod 3. tejto zmluvy o úvere.
2. Klient je oprávnený čerpať úver *po častiach* nasledovne:
  - čerpanie bezhotovostnou formou - úhrada v prospech dodávateľa alebo refundácia na základe faktúr a dokladov o zaplatení nie starších ako 6 mesiacov,
  - čiastka s DPH.
3. Nárok na čerpanie úveru zaniká dňa **15.12.2014**.

4. Klient sa zaväzuje svoju žiadosť o zmenu objemov alebo termínov čerpania úveru, dohodnutých v tejto zmluve prerokovať s Bankou minimálne 21 dní pred dohodnutým termínom čerpania úveru.
5. Klient sa zaväzuje, že:
  - a) bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto zmluvy požiada platobný orgán alebo riadiaci orgán o poukazovanie nenávratného finančného príspevku na Osobitný účet,
  - b) Osobitný účet nezruší po celú dobu trvania záväzkov z tejto zmluvy o úvere, alebo z odstúpenia od nej a
  - c) nepožiada platobný orgán alebo riadiaci orgán o poukazovanie NFP na iný než Osobitný účet bez súhlasu Banky.
6. Klient je povinný pred čerpaním:
  - a) predložiť vlastnú bianko zmenku Klienta so Zmluvou o vyplňovacom práve k bianko zmenke,
  - b) zriadiť vinkuláciu výplaty vkladu z Osobitného účtu vo výške min. 46 265,54 EUR v prospech Banky,
  - c) predložiť čestné prehlásenie hlavného kontrolóra obce o tom, že financovanie obce je v súlade so zákonmi (vrátane Zákona č.25/2006 o verejnom obstarávaní),
  - d) predložiť uznesenie obecného zastupiteľstva obce, na ktorom bolo rozhodnuté o prijatí úveru s presne stanovenou výškou a účelom úveru,
  - e) predložiť čestné prehlásenie hlavného kontrolóra obce o tom, že zmluvu o úvere podpísal právoplatný štatutár obce.
7. Klient je povinný pred čerpaním úveru predložiť Banke písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy o úvere vrátane zabezpečovacích zmlúv podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace.
8. Klient je povinný pred čerpaním úveru predložiť Banke písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. 8000034 uzatvorenej medzi Pôdohospodárskou platobnou agentúrou a Obcou Horná Potôň podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace.
9. Klient je povinný pred čerpaním úveru predložiť Banke písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy o diele a prípadných dodatkov k Zmluve medzi Obcou Horná Potôň a zhotoviteľom EKOM PLUS, s.r.o. podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace.

#### Článok IV.

##### Splácanie úveru

1. Konečná splatnosť úveru je **30.10.2016**.
2. Klient je povinný splatiť Banke istinu úveru nasledovne:  
v zmysle splátkového kalendára, pričom k poslednej splátke investičného úveru bude pripočítaná celá suma NFP nasledovne

Poradie splátky	Výška splátky v €	Termín splátky
1.	203,-	31.12.2014
2.-11.	203,-	Pravidelne mesačne vždy k ultimu príslušného kalendárneho mesiaca, od 31.01.2015 do 31.10.2015
12.	46 467,56	30.10.2016

Jednotlivé vyplatené nenávratné finančné príspevky v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP budú v plnej výške použité postupne na splátku istiny Banke, a to vo forme mimoriadnych splátok v nasledujúci pracovný deň po ich pripísaní na Osobitný účet. O túto mimoriadnu splátku bude znížená posledná splátka istiny úveru. V prípade poukázania nenávratného finančného príspevku na Osobitný účet pred termínom splátky podľa splátkového kalendára, je Banka oprávnená realizovať úhradu istiny úveru predčasne. Klientovi nebude zúčtovaný poplatok uvedený v Čl. V. bod 1 d). Ak celková poukázaná suma nenávratného finančného príspevku bude nižšia, ako je zostatok nesplatenej istiny úveru určenej na predfinancovanie NFP, Klient je povinný uhradiť Banke rozdiel z vlastných zdrojov, najneskôr v termíne stanovenom v prvom bode tohto článku zmluvy o úvere.

3. Klient sa zaväzuje mesačne platiť Banke úrok, a to vždy v posledný kalendárny deň mesiaca, začínajúc mesiacom, v ktorom sa začalo čerpanie úveru.
4. Ak je Klient v omeškaní so splatením úveru alebo akejkolvek splátky úveru podľa tejto zmluvy, Banka je oprávnená od nasledujúceho dňa po dni splatnosti až do dňa skutočného zaplataenia splatnej pohľadávky účtovať zo splatnej, ale nesplatennej sumy úveru okrem úroku podľa Čl. I. bod 2. tejto zmluvy aj úrok z omeškania vo výške 8,00 % p.a..
5. Klient oprávňuje Banku, aby odpisovala peňažné prostriedky z Bežného účtu a Osobitného účtu vo výške záväzkov Klienta voči Banke zo zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej a vykonávala splátky istiny úveru, úrokov, úrokov z omeškania, poplatkov a ďalších záväzkov Klienta aj bez predloženia prevodného príkazu.
6. Klient oprávňuje Banku, aby odpisovala peňažné prostriedky z iných účtov Klienta vedených v Banke a vykonávala splátky istiny úveru, úrokov, úrokov z omeškania, poplatkov a ďalších záväzkov Klienta, ak peňažné prostriedky uložené na Bežnom účte nepostačujú na splatenie splatných záväzkov Klienta voči Banke zo zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej aj bez predloženia prevodného príkazu.
7. So súhlasom Banky môže Klient splatiť úver, alebo jeho časť aj pred dohodnutou dobou. Klient môže požiadať o realizáciu mimoriadnej, resp. predčasnej splátky písomne, najneskôr 21 dní vopred. Zmena splátkového kalendára bude predmetom nového dodatku k tejto zmluve.
8. Klient môže požiadať o prolongáciu termínu splatnosti splátky istiny úveru (s podmienkou zachovania konečnej splatnosti úveru) písomne, najneskôr 21 dní pred termínom splátky.

#### **Článok V.**

##### **Poplatky**

1. Klient sa zaväzuje Banke zaplatiť poplatky:
  - a) za spracovanie úverového obchodu vrátane zmluvnej dokumentácie k obchodu vo výške 243,50 €, poplatok je splatný najneskôr v deň prvého čerpania úveru,
  - b) za správu úverového obchodu – za každý ďalší kalendárny rok trvania úverového vzťahu, splatný v deň, ktorý sa svojim číselným označením zhoduje s číselným označením dňa prvého čerpania úveru v zmysle tejto zmluvy, počítaný zo zostatku úveru v tento deň vo výške 0,10 %, min. 100,- €,
  - c) za zmenu zmluvných podmienok na základe žiadosti Klienta – v zmysle Cenníka Banky platného v čase realizácie – vyúčtovania poplatku,
  - d) za predčasné a mimoriadne splátky alebo predčasné splatenie úverového obchodu z vlastných zdrojov vo výške 4,00 % z objemu splátky, poplatok je splatný v deň realizácie predčasnej resp. mimoriadnej splátky alebo predčasného splatenia úverového obchodu,
  - e) za predčasné a mimoriadne splátky alebo predčasné splatenie úverového obchodu z prostriedkov EU/ŠR - bezplatne
  - f) za prolongáciu splátky úverového obchodu alebo predĺženie splatnosti úverového obchodu vo výške 0,30 % z objemu prolongovanej splátky alebo zo zostatku

úverového obchodu, min. 300,- €, poplatok je splatný v deň uzavretia dodatku k zmluve o úvere,

g) za každú upomienku o nesplnení povinnosti Klienta vo výške 25,- €, poplatok je splatný v nasledujúci deň po odoslaní upomienky a

h) za vedenie úverového účtu vo výške 4,80 € mesačne, poplatok je splatný vždy v posledný kalendárny deň mesiaca začínajúc mesiacom, v ktorom sa začalo čerpanie úveru.

#### Článok VI.

##### Ďalšie záväzky Klienta

1. Klient sa zaväzuje do 3 mesiacov od podpisu tejto zmluvy presmerovať na svoje bežné účty vedené v Banke 40 % príjmov obce vrátane celého podielu na daniach v správe štátu počas trvania úverového vzťahu. Ak je niektorý z bežných účtov vedený v inej mene ako EUR, Banka použije na prepočet kurz vyhlásený Bankou na deň, ku ktorému vyhodnocuje plnenie tejto zmluvnej podmienky. Plnenie podmienky bude Banka vyhodnocovať každý kalendárny štvrtrok. Prvý monitoring bude realizovaný k poslednému dňu prvého uceleného kalendárneho štvrtroka po podpise tejto zmluvy.
2. Klient sa zaväzuje, že bude predkladať žiadosti o vyplatenie nenávratného finančného príspevku riadiacemu orgánu v termínoch stanovených v Zmluve o poskytnutí NFP a zároveň sa zaväzuje predkladať Banke kópie jednotlivých žiadostí o vyplatenie nenávratného finančného príspevku a potvrdení riadiaceho orgánu o uhradení výdavkov deklarovaných v žiadosti o platbu nenávratného finančného príspevku.
3. Klient sa zaväzuje bezodkladne predložiť Banke podpísanú Zmluvu o poskytnutí NFP, každý uzatvorený dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP.
4. Klient sa zaväzuje, že prostriedky, ktoré mu budú poukázané z fondov Európskej únie a Štátneho rozpočtu, použije výhradne na vyrovnanie svojich záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej.
5. Klient sa zaväzuje nevypovedať zmluvu o vedení Bežného účtu a Osobitného účtu po dobu trvania záväzkov Klienta zo zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej. Banka je oprávnená použiť peňažné prostriedky na Bežnom účte a Osobitnom účte alebo iných účtoch Klienta vedených v Banke aj na započítanie svojej vzájomnej pohľadávky, ktorú má voči Klientovi zo zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej. Klient sa zaväzuje, že v prípade zakúpenia produktového balíka pre korporátneho klienta tento nezruší po celú dobu trvania záväzkov z tejto zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej.
6. Neplnenie povinností podľa bodov 2., 3., 4., a 5. tohto článku, sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností Klienta v zmysle Čl. VI. bod 1. Podmienok a zakladá právo Banky postupovať podľa Čl. VI. bod 2. Podmienok.
7. Klient je povinný pred uzatvorením akejkoľvek zmluvy o úvere alebo o pôžičke písomne informovať Banku o výške úveru alebo pôžičky a termíne čerpania.
8. Klient udeľuje súhlas, aby Banka poskytla riadiacemu orgánu a/alebo inému orgánu zastupujúcemu Slovenskú republiku informácie týkajúce sa tejto zmluvy o úvere, zmluvy o zriadení záložného práva, resp. iných zmlúv, ktoré uzatvorí Banka s Klientom v súvislosti s projektom a zmluvou o úvere vrátane informácií, ktoré súvisia s týmito zmluvami a vrátane informácií o porušení zmluvy o úvere alebo iných zmlúv Klientom, o vyhlásení predčasnej splatnosti úveru alebo odstúpení od zmluvy o úvere, o podaní návrhu na vykonanie exekúcie, návrhu na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie voči Klientovi, o výkone záložného práva a o podaní trestného oznámenia. Oprávnenie Banky podľa predchádzajúcej vety zahŕňa aj oprávnenie poskytnúť riadiacemu orgánu a/alebo inému orgánu zastupujúcemu Slovenskú republiku akékoľvek informácie, ktoré sú predmetom bankového tajomstva.
9. Banka je oprávnená postupovať podľa Čl. VI. bod 2. Podmienok aj v prípade, ak
  - a) Klient porušil Zmluvu o poskytnutí NFP uzatvorenú s riadiacim orgánom, alebo finančnú disciplínu v zmysle platných právnych predpisov.

- b) Klientovi bude pozastavená, alebo krátená refundácia vynaložených výdavkov zo zdrojov Európskej únie a Štátneho rozpočtu v takom rozsahu, že to podľa názoru Banky môže ohroziť návratnosť poskytnutého úveru
  - c) riadiaci orgán odstúpi od Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorú uzatvoril s Klientom
  - d) dôjde k zmene účtu na výplatu nenávratného finančného príspevku zo zdrojov Európskej únie a Štátneho rozpočtu
  - e) Klient vykoná zmeny v projekte v rozpore so Zmluvou o poskytnutí NFP.
12. Klient sa zaväzuje, že majetok, ktorý je predmetom záložného práva v súlade s Čl. II, bod 1 tejto zmluvy, nezaťaží záložným právom ani inou ťarchou v prospech tretej osoby okrem riadiaceho orgánu a/alebo inému orgánu zastupujúcemu Slovenskú republiku. V prípade, ak Klient tento záväzok poruší, Banka je oprávnená postupovať podľa Čl. VI, bod 2. Podmienok.
13. Klient sa zaväzuje informovať Banku o všetkých zmenách v súvislosti s realizáciou akcie „**Obnova krytu vozovky MK - Horná Potôň**“.
14. Klient sa zaväzuje predkladať všetky Žiadosti o platbu v zmysle **Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. 8000034** uzatvorenej medzi Pôdohospodárskou platobnou agentúrou a Obcou Horná Potôň potvrdené príslušným riadiacim orgánom vrátane kópie príloh Žiadosti, a to najneskôr do 3 dní od ich podania, pričom v Žiadosti uvedie číslo o účtu vedeného v Banke, na ktorý bude vyplatený nenávratný finančný príspevok.
15. Klient sa zaväzuje, že neodstúpi od Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo zmluvy **8000034**.
16. Klient sa zaväzuje, že výnos z poskytnutého Nenávratného finančného príspevku v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo Zmluvy **8000034** použije prednostne na úplné vysporiadanie svojich záväzkov z tejto zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej.
17. Klient sa zaväzuje, že počas trvania úverového vzťahu nezmení účet stanovený ako účet prijímateľa v Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo **8000034** (vedený v Banke) uzatvorenej medzi Pôdohospodárskou platobnou agentúrou a Obcou Horná Potôň.
18. Klient sa zaväzuje, že Žiadosť o úhradu DPH potvrdenú Ministerstvom pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja predloží Banke najneskôr do 3 dní od jej podania, pričom v nej uvedie číslo bankového účtu v Banke **SK74 5200 0000 0000 1345 6795**.

## Článok VII.

### Záverečné ustanovenia

1. Plnenie podmienok zmluvy o úvere a hospodárenie Klienta Banka monitoruje štvrtročne. Banka je oprávnená zmeniť periodicitu vykonávania monitoringu, resp. vykonávať monitoring aj v iných termínoch.
2. Klient vyhlasuje, že pred podpisom tejto zmluvy sa oboznámil so Všeobecnými úverovými podmienkami OTP Banka Slovensko, a.s. pre neretailových klientov, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a súhlasí s nimi.
3. Táto zmluva sa uzatvára na celú dobu trvania záväzkov z nej vyplývajúcich.
4. Zmluvu možno meniť písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
5. Klient súhlasí, aby osoby, ktoré sú podľa aktuálnych podpisových vzorov k Bežnému účtu oprávnené nakladať s peňažnými prostriedkami na Bežnom účte zadávali príkazy na čerpanie úveru.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z tejto zmluvy (alebo po odstúpení od tejto zmluvy) najmä z dôvodu neplnenia zmluvných povinností a náhrady škody, budú rozhodnuté v rozhodcovskom konaní na Stálom rozhodcovskom súde Slovenskej bankovej asociácie so sídlom v Bratislave (ďalej len „Rozhodcovský

súd"). V rozhodcovskom konaní bude rozhodovať jeden rozhodca. Za vybranú osobu podľa zákona č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní, Statútu a Rokovacieho poriadku Rozhodcovského súdu sa určuje predseda Predsedníctva Rozhodcovského súdu. Klient zároveň vyhlasuje, že bol Bankou poučený o dôsledkoch uzavretia tejto rozhodcovskej doložky a že mal možnosť voľby, či prijíma alebo neprijíma Bankou predložený návrh na uzavretie rozhodcovskej doložky.

7. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú stranu. Účastníci zmluvy si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom bez výhrad dobrovoľne súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
8. Zmluva o úvere je platná podpísaním zmluvy obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinný bez zbytočného odkladu po podpísaní tejto zmluvy zabezpečiť zverejnenie tejto zmluvy podľa §5a zákona o slobode informácií. Zmluva o úvere nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Dunajskej Strede, dňa 24.11.2014

V Dunajskej Strede, dňa 24.11.2014

OTP Banka Slovensko, a.s.

Obec Horná Potôň

Mgr. Noémí Melles  
regionálny manažér RKC JUH

Tivadar Sidó, starosta obce

Ing. Lívia Sárkányová  
bankár špecialista II.



Potvrdzujem, že zaviazaný(í) vlastnoručne podpísal(i) túto zmluvu predomnou, ich totožnosť bola overená zákonným spôsobom.

Meno, priezvisko: Ing. Lívia Sárkányová  
V Dunajskej Strede, dňa 24.11.2014

podpis povereného zamestnanca  
pečiatka banky

Banka Slovensko, a.s.  
regionálny manažér RKC JUH  
Koruna B, Dunajská Streda  
029 01 Dunajská Streda